

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** - (2014)  
**Heft:** 4

**Artikel:** JAWTEX : la Suisse va-t-elle rejoindre l'OTAN?  
**Autor:** Guillaume, Christian  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-781164>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



L'insigne officiel de l'exercice tactique aérien JAWTEX.

Toutes les illustrations fournies par l'auteur.

Forces aériennes

## JAWTEX : La Suisse va-t-elle rejoindre l'OTAN ?

**Lt col Christian Guillaume**

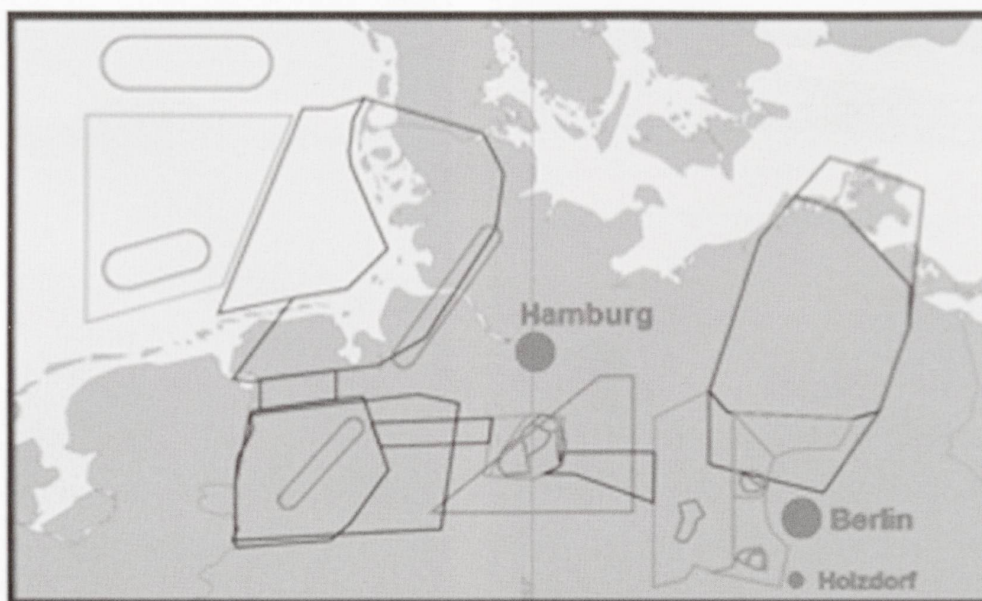
Commandant remplaçant du détachement JAWTEX 2014

Cette question a surgi dans certains médias suisses peu informés ou alors provocateurs. La réponse est bien évidemment « non ». Il est vrai que la majorité des nations participantes à JAWTEX (Joint Air Warfare Training Exercise) – comme à la plupart des exercices internationaux d'ailleurs – ont signé le traité de l'Organisation de l'Atlantique Nord. Mais, JAWTEX reste allemand, et les pays qui l'ont rejoint l'ont tous fait sur invitation du Ministère de la Défense de la République fédérale allemande. Grâce à nos voisins germaniques, les Forces aériennes suisses ont eu l'opportunité de participer aux plus grand exercice militaire de ces dernières décennies en Europe. Cet entraînement réel (*live exercise*) s'est déroulé du 12 au 22 mai 2014 dans le Nord de l'Allemagne et partiellement au-dessus de la Mer

du Nord et de la Mer Baltique. Huit pilotes supportés par une vingtaine de mécaniciens, armuriers, électroniciens et officiers de milice ont accompli 23 sorties depuis leur stationnement, l'aérodrome militaire de Fliegerhorst Holzdorf (70 km au sud de Berlin).

### Concept de l'exercice

L'état-major de l'armée de l'air allemande (Luftwaffenstab), selon les directives du chef d'état-major de l'armée (Stabschef Bundeswehr), a planché durant plusieurs années sur un concept joint (interarmes) et combiné (international), permettant aux trois composantes de l'armée (Heer, Luftwaffe, Marine) de synchroniser leurs plans d'action sur terre, dans les airs



Vue de l'étendu du dispositif : Holzdorf - Berlin environ 70 km.





Embarquement de troupe sur *Cougar* (CH) et CH53 (D).

et sur la mer. Ceci, afin de remplir les missions assignées tout en garantissant un support mutuel optimal. Le scénario, fictif et quelque peu complexe, se basait sur une situation politique initiale qui a révélé, par un pur hasard, d'étonnantes similitudes avec des situations d'actualités.

### Missions d'évacuation de troupe avec couverture de feu réel !

La complexité des tâches à accomplir a suivi une courbe ascendante très forte ! Les missions initiales de reconnaissance de jour, sans menace particulière, se sont mutées rapidement en COMAO (Composite Air Operation) et autres actions d'évacuation de nuit sous couverture de feu (Joint Fire Support). La trajectoire des tirs et la zone des buts étaient suffisamment éloignées des chemins de vol des hélicoptères, mais la munition était bien réelle !

### Guerre électronique pas l'unique objectif, mais bien présente !

JAWTEX n'est pas un exercice uniquement orienté « guerre électronique » comme l'était l'exercice ELITE (Electronic Live Training Exercise). Toutefois, la composante EW (Electronic Warfare) y était bien présente. Nos équipages *Cougar* ont pu mettre en œuvre et continuer à développer leurs connaissances tactiques en combinant des manœuvres de vol à très basse altitude avec des contre-mesures infrarouges et électromagnétiques du système ISSYS pour se protéger de systèmes de défense contre-avions les plus modernes, dont le fameux *Mamba* français.

### Campagne enrichissante à plus d'un titre

Lieutenant-colonel Schellenberg, une campagne à l'étranger n'est pas chose simple à organiser et demande beaucoup d'engagement. Selon-vous, le jeu en vaut-il la peine ? Qu'apporte JAWTEX à vous et vos subordonnés ?

«Nur im Rahmen solch grosser internationaler Übungen haben wir die Möglichkeit Erfahrungen im Bereich COMAO (Composite Air Operation) zu sammeln und neue Daten zur Verbesserung unserer Selbstschutzsysteme (Helikopter und Jet) zu gewinnen.

Zusätzlich erlangen wir weitere Einsatzerfahrung bezüglich Logistik/Maintenance und Stabs- und Planungsarbeit im multinationalen Umfeld. Und schlussendlich bietet sich uns auch die Möglichkeit des Benchmarkings, also unser Können mit den anderen Nationen zu Vergleichen.»

Lt col Rolf « Röfé » Schellenberg,  
Cdt du détachement  
JAWTEX 2014

